# L'INFO Muricipale



#### **ALLOCUTION DU MAIRE**

Bonjour,

Volume 25 - Numéro 2 6 février 2014

Je profite de cette publication pour vous offrir une bonne année 2014. Je vous souhaite personnellement de la santé et, collectivement, la rénovation de notre centre communautaire ainsi que le dôme sur notre patinoire.

Les dernières Info municipale traitaient de la situation financière de la municipalité et du budget 2014. Je vous présente un compte-rendu des dossiers traités par le conseil et moi-même durant cette période.

Le 27 novembre avaient lieu les élections au conseil des maires et en voici un bref résumé :

Monsieur Denis Chalifoux a été élu comme préfet pour un mandat de deux ans et Monsieur Steven Larose comme préfet suppléant. Les autres membres du comité administratif sont M. Luc Brisebois, Mme Nicole Davidson, M. Bernard Lapointe, M. Pierre Poirrier et M. Richard Forget.

Par ailleurs j'ai été nommé sur le conseil d'administration de Tricentris comme représentant de notre MRC. Plusieurs autres sujets ont été traités, notamment :

- Agrandissement du siège social et installation d'une plate-forme élévatrice.
- Autorisation de signature de baux pour les clubs motoneige sur le parc linéaire et le corridor aérobique.

Le 29 novembre avait lieu une conférence de presse du député M. Sylvain Pagé annonçant des investissements dans les parcs du Québec. Une somme de 50 000 \$ a été ciblée spécifiquement pour le secteur de La Caché.

Ce même soir, j'ai assisté au souper d'huîtres du Club Richelieu au profit de la du Centre collégial de Mont-Tremblant. Lors de cette soirée, des étudiants nous ont exposé leurs motivations à poursuivre leurs études dans notre région. À cette occasion j'ai été très fier d'être Labellois lorsque j'ai écouté une jeune étudiante de Labelle déterminée à travailler dans notre municipalité. Il s'agit de Mlle Amélie Machabée. Avec sa permission, vous trouverez en page 4 le message intégral qu'elle nous a livré ce soir-là. Bravo Amélie!

Le déjeuner du maire, qui s'est tenu le 19 janvier dernier, nous a permis d'accueillir plus de 300 personnes. La recette complète de cette activité sera remise à Centraide. Merci aux membres du conseil pour leur implication au service pendant le brunch ainsi qu'à Marie-Eve et Julien Nantel pour la préparation, sans oublier la Maison des jeunes et le Comptoir d'entraide pour leur soutien technique et finalement, à vous tous, pour votre présence. Merci pour Centraide.

Le poste satellite de la Sûreté du Qébec devrait être en opération au début de février 2014. Il sera situé dans le commerce de construction Telmosse près du kiosque touristique.

La venue d'IRONMAN dans les rues de la municipalité ne se fera pas cette année. Je vous invite toutefois à suivre la programmation qui vous sera annoncée dans les médias locaux.

Je vous souhaite un bel hiver

Gilbert Brassard

# SUIVI DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 20 JANVIER 2014

Voici le compte-rendu des principaux dossiers traités lors de la séance ordinaire du conseil tenue 20 janvier 2014.

# Appels d'offres et contrats

Comme à chaque année, le conseil a mandaté la directrice générale et le directeur des travaux publics pour aller en appel d'offres pour les services d'excavation pour l'année 2014. Le résultat de cet appel d'offres sera présenté au conseil lors de la prochaine séance ordinaire.

# Administration, finances et ressources humaines

Les postes de coordonnateur du camp de jour et d'animateur thématique pour la saison 2014 seront bientôt affichés sur le site Internet de la Municipalité, d'Emploi-Québec, de Québec municipal, dans l'Info municipale et dans le journal L'Information du Nord, secteur de Mont-Tremblant et Vallée de la Rouge.

Une résolution a été adoptée afin de permettre la présentation d'une demande d'aide financière dans le cadre du Programme d'infrastructures Québec-Municipalités dans le volet 1.4 pour le bouclage et l'agrandissement des réseaux d'aqueduc et d'égout sur le boul. du Curé-Labelle.

Le conseil a autorisé le versement de subventions aux organismes suivants pour 2014, versement qui sera effectué une fois ces organismes reconnus:

- o 2 000 \$ à l'Association des propriétaires au Lac Labelle;
- o 1 000 \$ à l'Association des propriétaires du Lac Joly;
- o 1 000 \$ à l'Association chasse et pêche de Labelle:
- 1 225 \$ à l'Association du chemin de la Pointe-des-Pins;
- o 350 \$ au Cercle des Fermières;
- o 3 000 \$ à la Chambre de Commerce de Labelle;
- 3 000 \$ au Club de ski de fond de Labelle:
- o 400 \$ au Club de Tir de Labelle:
- 500 \$ au Club Quad Iroquois;
- o 940 \$ au Comité de la Gare:
- 4 500 \$ au Comité des Loisirs;
- o 3 000 \$ au Comptoir d'Entraide de Labelle;
- o 5 000 \$ à la Maison des Jeunes de Labelle:
- o 1 500 \$ à la Société d'Histoire de la Chute-aux-Iroquois;
- 500 \$ aux Dîners de l'Amitié.

Une somme de 20 000\$ a également été octroyée à la Chambre de commerce de Labelle pour son projet de « réalité augmentée » qui contribuera à faire de Labelle une destination touristique de choix.

#### **Urbanisme et Environnement**

La Municipalité a donné son aval pour l'ajustement de la dérogation numéro 2012-020 de 4,08 mètres dans la bande de 20 mètres du lac Labelle pour l'agrandissement du bâtiment principal sur le latéral gauche, sur le lot 45 rang B, dans le canton de Labelle, situé au185, chemin des Bûcherons.

Le conseil a également donné son appui à une demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec, pour la construction d'un nouveau bâtiment principal en zone agricole sur le lot 20A-P, rang A, dans le canton de Joly situé sur le chemin du Moulin.

# Règlements

Quatre avis de motion ont été donnés :

- o pour l'adoption du règlement 2014-238 relatif à la numérotation des bâtiments;
- pour l'adoption du règlement 2014-239 décrétant des travaux de remplacement de conduites d'aqueduc sur la rue Allard et un emprunt à long terme pour en défrayer les coûts;
- pour l'adoption du règlement 2014-240 constituant un code d'éthique et de déontologie révisé des élus de la Municipalité de Labelle et remplaçant le règlement numéro 2011-207 (une présentation du projet a également été faite);
- o pour l'adoption du règlement 2014-241 permettant à certains véhicules tout-terrain motorisés de circuler sur certains chemins municipaux.

Ces règlements devront être adoptés lors d'une prochaine séance du conseil.

Voici donc le résumé des principales décisions prises lors de la séance ordinaire de janvier 2014.

Veuillez prendre note que la prochaine séance ordinaire aura lieu le 17 février 2014.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Pour mieux vous informer, certains de ces dossiers font ou feront l'objet d'articles plus détaillés dans L'Info municipale, dans les journaux ou dans d'autres publications que vous pouvez consulter. Dans certains cas, des avis publics seront publiés légalement par leur affichage à l'Hôtel de ville, à la maison de la culture et, pour la période du 1er juillet au 30 septembre, sur le panneau d'affichage près du quai public du lac Labelle. Vous pouvez aussi, pour le détail de l'ensemble des décisions du conseil ou pour prendre connaissance des règlements adoptés, visualiser les procès-verbaux et les règlements à la section « conseil municipal » du site de la Municipalité au http://www.municipalite.labelle.qc.ca/. En outre, vous pouvez communiquer directement avec moi au 819-681-3371, poste 5004.

La directrice générale et secrétaire-trésorière, Claire Coulombe

# UN FRANC SUCCÈS POUR LE DÉJEUNER DU MAIRE

C'est un peu plus de trois cent personnes qui se sont présentées au traditionnel déjeuner du Maire au profit de Centraide, le 19 janvier dernier.

Tous les élus ont mis la main à la pâte afin d'offrir ce succulent repas aux personnes présentes. Ils ont été aidés par les exploitants de la Marmite Magique, par la Maison des Jeunes, par quelques autres bénévoles et employés de la Municipalité. La Résidence du presbytère a encore une fois prêté ses cuisines afin de faciliter la préparation de la nourriture.

Cette campagne de financement permet à Centraide d'aider la communauté de Labelle. Cet effort collectif est un baume pour plusieurs personnes démunies de notre région.

C'est donc un rendez-vous l'année prochaine! Nous avons déjà hâte de vous accueillir dans un gymnase fraîchement rénové!!





# Discours de Mme Amélie Machabée tel qu'entendu lors de la soirée bénéfice au profit du Centre collegial de Mont-Tremblant.

# UNE RELÈVE TRÈS INSPIRANTE ET DÉTERMINÉE

Bonsoir à tous, avant tout, j'aimerais prendre un moment pour vous remercier, ainsi que le Centre Collégial de Mont-Tremblant, de nous permettre de vivre une telle expérience.

Mon nom est Amélie L. Machabée, je suis native de Labelle et présentement, je suis une étudiante de 3<sup>e</sup> année en gestion de commerce.

J'ai gradué à Curé-mercure où j'ai eu l'honneur de recevoir la médaille académique du Gouverneur Général du Canada. Je n'ai jamais été surdouée, mais j'ai toujours été très acharnée au travail et persévérante. C'est ce qui m'a permis d'avancer et de me surpasser.

La principale raison pour laquelle j'ai choisi ce programme d'étude est que j'aimerais prendre la relève de l'entreprise familiale en opération depuis plus de 100 ans. Plus précisément, il s'agit d'un concessionnaire automobile Ford à Labelle.

Je suis la 5<sup>e</sup> génération de Machabée automobiles. J'ai une très bonne relation avec mon père et mon grandpère qui sont actuellement à la tête de cette entreprise et je dois avouer qu'ils m'inspirent énormément.

J'ai envie de reprendre la relève, car non seulement il s'agit d'un patrimoine familial, mais aussi, que les valeurs véhiculées par cette entreprise me rejoignent énormément.

J'aime être présente pour les gens, à l'écoute de ceux-ci et dans l'entreprise au sein de laquelle j'ai grandi, les gens sont plus que de simples clients. Cette approche chaleureuse, l'importance qu'on accorde à nos clients et la volonté de répondre à leurs besoins, de les satisfaire par un bon service m'a donné goût à l'entreprenariat.

Le programme de gestion de commerces me permet d'acquérir les outils nécessaires pour préparer mon entrée sur le marché du travail.

De plus, c'est un programme qui peut se révéler très utile dans la vie de tous les jours pour avoir une meilleure gestion personnelle, développer notre jugement pour faire des choix plus judicieux, avoir de bonnes relations interpersonnelles, faire de la résolution de conflits et même gérer notre budget de façon plus efficace.

En gestion de commerces, nous avons des projets plus concrets et motivants pour mettre en pratique les notions vues en classe. Par exemple, puisqu'il n'y avait aucun service pour s'approvisionner en nourriture au sein du Centre Collégial, 3 collègues et moi-même avions envie de répondre à ce besoin flagrant et d'améliorer la qualité de vie au sein du collège. Nous avons donc démarré bénévolement une petite cantine étudiante que nous avons nommé La Grignotine. Nous réinvestissons les profits amassés pour l'améliorer, comme avec l'achat d'un réfrigérateur et d'une machine à boissons chaudes. Nous avons soumis ce projet au concours québécois en entreprenariat et avons remporté un prix coup de cœur.

J'ai aussi eu la chance de bénéficier de la bourse émérite Desjardins pour l'implication et l'excellence scolaire. Ce méritas a été une source de motivation, car cela procure un sentiment de reconnaissance à un travail ardu.

Il faut énormément de détermination et de persévérance pour entreprendre un projet et le mener à terme. Nous rencontrons des obstacles, nous avons parfois envie d'abandonner, mais c'est à ce moment qu'il faut concentrer notre force, croire en la réussite de nos projets et prendre les mesures nécessaires pour y arriver et donner tout ce que nous avons pour surmonter ces étapes afin d'en ressortir plus fort.

« Quand tout semble être contre vous, souvenez-vous que l'avion décolle face au vent, et non avec lui. » Henri Ford



# PISCINE MUNICIPALE DE LABELLE

# DE L'EAU ET DES JEUX POUR LA RELÂCHE SCOLA

# présence

**ACTIVITÉS** 

**Pour tous** 

Mardi, de 13 h à 14 h 30 **JEUX AVEC ANIMATION** 

Coûts: 2,40 \$ enfant - 3,50 \$ adulte

Jeudi, de 13 h à 14 h 30 COURSE À RELAIS

Coûts: 2,40 \$ enfant - 3,50 \$ adulte

Vendredi, de 13 h à 14 h 30 INITIATION À LA PLONGÉE SOUS-MARINE

Pour les 12 ans et plus, le matériel est inclus.

Coût: 22 \$ (places limitées)



29, rue du Couvent, Municipalité de Labelle • Renseignements : 819 681-3371, poste 5014 • www.municipalite.labelle.qc.ca • Onglets « Loisirs et culture » et « Piscine »



Vous devez déchiqueter vos papiers confidentiels et vous êtes déjà découragé à l'idée de le faire avec votre petite déchiqueteuse ?

La Municipalité vous offre l'opportunité de vous en «débarrasser» rapidement et sécuritairement, et ce, gratuitement.

Quelques conditions doivent être respectées:

- Vous devez apporter une preuve de résidence de Labelle (commerces non acceptés)
- 2 boîtes d'une grandeur maximale de 12 X 15 X 10 (archives) par résidence / logement seront acceptées
- Tout matériel non pliable avec les mains (ex. pinces noires) doit être retiré des boîtes

Apportez vos boîtes à l'Hôtel de ville, à la réception, au 1, rue du Pont:

- 13 ou 14 février 2014 de 8h30 à 12h et 13h à 16h30
- 15 février 2014 de 9h à 10h



#### SERVICE DE L'URBANISME ET DE L'ENVIRONNEMENT

Ginette Cormier, secrétaire, poste 5001. Maryse Trudel, directrice adjointe, poste 5008, Marc Blaquière, directeur, poste 5007

# LE REVÊTEMENT EXTÉRIEUR:

L'apparence extérieure des bâtiments et des constructions est primordiale dans le développement et l'esthétisme d'une municipalité.

Un bâtiment possédant un revêtement extérieur de qualité est sans contredit mieux protégé des intempéries, de la moisissure et de la vermine. Le revêtement extérieur permet, en plus, d'améliorer la qualité visuelle d'un quartier et permet d'éviter les chicanes entre voisins.

L'apparence des bâtiments principaux et secondaires doit s'harmoniser avec le style du milieu bâti et être d'une bonne qualité architecturale. Le Code National du Bâtiment 1995 s'applique sur le territoire.

En ce qui concerne les matériaux de revêtement extérieur, la municipalité par son PIIA encourage les matériaux naturels tels que le déclin de bois teint, la pierre (imitation de pierres), la brique.

Selon le règlement de zonage, plusieurs revêtements extérieurs sont prohibés pour la toiture et les murs dont :

- «le papier,
- les cartons-planches, o
- papier goudronné minéralisé ou les papiers similaires pour les murs o exclusivement.
- la tôle non-architecturale, pour tout bâtiment, à l'exception des bâtiments de ferme; les parements métalliques émaillés et la tôle ondulée anodisée pour la toiture sont toutefois permis;
- le bloc de béton non décoratif ou non recouvert d'un matériau ou d'une peinture de finition adéquate, pour tout bâtiment principal seulement;
- les panneaux de fibre de verre; les panneaux de bois (contre-plaqué, aggloméré) peints ou non-peints,
- les œuvres picturales tendant à imiter la pierre ou la brique, sauf s'il s'agit de planche engravée ou de tôle o embossée de facture ancienne ou traditionnelle:
- la mousse d'uréthane et les matériaux ou produits servant d'isolant; o
- le polythène et autres matériaux semblables, sauf pour les serres: o
- la toile, sauf pour les abris d'autos temporaires (hiver) et les tambours.»

Pour finir, il serait intéressant que les bâtiments principaux et accessoires n'ayant pas un revêtement extérieur conforme ou en mauvais état soient changés.

N'oubliez surtout pas de venir nous voir à la municipalité pour prendre votre permis.

Passez un bel hiver!

# Municipalité Labelle

# **SÉANCES DU CONSEIL 2014**

Pour l'année 2014. séances les ordinaires du conseil se tiendront à partir de 20h au dates suivantes:

Mardi 20 mai	Lundi 15 septembre
Lundi 16 juin	Lundi 20 octobre
Lundi 21 juillet	Lundi 17 novembre
Lundi 18 août	Lundi 15 décembre
	Lundi 16 juin Lundi 21 juillet

## DATE DE TOMBÉE ET DE PARUTION DE LA PROCHAINE ÉDITION

# Info municipale

Merci de nous aider à vous offrir un petit journal local qui nous ressemble.

> Date de tombée Date de parution 6 mars 2014

14 février 2014



# **BIBLIOTHÈQUE LANCIA-MONETTE**

819-681-3371, poste 5021





oir le répertoire de livres numériques »



Les livres numériques vous intéressent? Il vous suffit d'avoir votre NIP biblio.

Contactez-nous à la bibliothèque!

Si vous désirez vous inscrire à la bibliothèque, n'oubliez pas d'apporter une preuve de résidence. L'abonnement est gratuit pour les résidents/contribuables ainsi que l'accès aux postes informatiques et au réseau Internet sans fil.

Jeudi :

Samedi:

Heures d'ouverture :

Deurst

Mardi: 13 h à 17 h et 18 h 30 à 20 h 30

Mercredi: 12 h 30 à 16 h 30

Pour toutes informations, n'hésitez pas à contacter le personnel de la bibliothèque au 819 681-3371, poste

5021 ou par courriel : biblio@municipalite.labelle.qc.ca

Vous pouvez également consulter notre page web : <u>www.reseaubiblioduquebec.qc.ca/labelle</u>

# Fraîchement arrivés sur nos tablettes

Auteur : Donna Tartt Titre : Le Chardonneret

Theo Decker a 13 ans. Il vit les derniers instants de sa vie d'enfant. Survivant miraculeux d'une explosion gigantesque en plein New York, il se retrouve seul dans la ville, orphelin, et se réfugie chez les parents d'un

ami pour échapper aux services sociaux. Tout ce qui lui reste de sa mère, c'est une toile de maître minuscule qui va l'entraîner dans les mondes souterrains et mystérieux de l'art.

> Auteur : Louise Penny Titre : Le beau mystère

Caché au creux d'une forêt sauvage du Québec, le monastère Saint-Gilbert-entre-les-Loups n'admet aucun étranger. Vingt-quatre moines y vivent cloîtrés. Ils cultivent des légumes, élèvent des poules, fabriquent

du chocolat et prient. Ironiquement, la communauté qui a fait vœu de silence est devenue mondialement célèbre pour ses chants grégoriens, dont l'effet est si puissant qu'on le nomme « le beau mystère ». Cette harmonie est rompue par l'assassinat du chef de chœur et l'intrusion de l'inspecteur Armand Gamache et de son adjoint Jean-Guy Beauvoir. Les enquêteurs cherchent l'accroc dans ces vies consacrées à l'amour de Dieu, mais cette retraite forcée les place aussi face à leurs propres failles. Pour trouver le coupable, Gamache devra d'abord contempler le divin, l'humain, et la distance qui les sépare.

LA METHODE

SANTE

PA MANUALE

TETTE E TOUTE

Auteur : Chantal Lacroix

13 h à 17 h et 18 h 30 à 20 h 30

Vendredi: 10 h à 12 h et 12 h 30 à 16 h 30

9 h à 12 h 30

**Titre:** Sous la surface: on a tous quelque

chose à cacher

Ce livre vous propose une méthode qui a fait ses preuves depuis plusieurs années. Que ce soit par leur site internet, dans le cadre des leurs camps de remise en forme ou de leurs émissions de télé telles que

SOS Beauté, SOS Santé ou Le Parcours, Chantal Lacroix et son équipe ont aidé des milliers de personnes à améliorer leur santé en perdant du poids. Tous les trucs et les éléments théoriques ayant permis aux participants d'atteindre leur objectif vous sont révélés ici.

Auteur : Fred Pellerin

Titre: De peigne et de misère

Au recensement du Saint-Elie-de-Caxton légendaire, le barbier figure en tête de liste... Le barbier, Méo. Lui qui tint chignon sur rue principale pendant de

nombreuses années et qui marqua l'histoire de son fer à friser. Au village, Méo veilla pendant longtemps sur la capillarité générale. À décoiffer juste à point, il su prendre de front tous les tenants de la raie droite et monotone. Le génie frisait la folie. Ou l'inverse. Et peu importe. Ça se tenait ensemble. Maître dans l'art du sarclage, habile à trier les cheveux blancs et les idées noires, Méo avait surtout les cheveux en face des trous. Aussi, sachant tirer profit de son accès aux têtes des chacune et chacun, Méo en vint vite à s'inventer une philosophie du secret éventré et une sagesse de la redistribution de la confidence. Sans lui, les historiés ambiantes n'auraient pas l'élan qu'on leur connaît. Méo. Fin stratège de l'incroyable. Jusqu'à ce jourlà où le sort de l'humanité vint se poser sur les épaules du village. Ce fut lui qui sut garder vive la mèche de l'espoir.

# L'INTERNET HAUTE VITESSE AU LAC LABELLE, ENFIN!

Les travaux destinés à fournir l'Internet haute vitesse aux résidents du Lac Labelle ont débuté. Fibres Internet Laurentides (FILAU), organisme à but non lucratif qui a recu le mandat de couvrir le Lac Labelle, avec l'appui de la Municipalité de Labelle et une subvention du Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, devrait finaliser la première phase d'implantation d'une première tour au courant du mois de février. Une bonne partie des résidents du secteur sud du lac y auront donc accès et pourront bénéficier des quatre abonnements disponibles soit :

Résidentiel: 39.95.\$/mois à un débit de 1.5 Mbits, 30Go/mois Affaires: 49.95 \$/mois à un débit de 3 Mbits et 60Go/mois Affaires Plus: 59.95\$/mois à un débit de 5Mbits et 100Go/mois Commercial: 69.95\$/mois à un débit de 6Mbits et 170 Go/mois.

Une diminution de 50 \$ sur les frais d'installation sera également accordée en 2014 grâce à une participation financière de la Municipalité de Labelle.

Les autres installations devraient être complétées tôt au printemps, afin de desservir l'ensemble du territoire du lac Labelle.

Les formulaires des contrats seront disponibles au bureau municipal de Labelle. Pour toutes informations complémentaires n'hésitez pas à communiquer au 819-681-3399 ou www.filau.com



Formation théorique de 33 heures Stage pratique de **35 heures** 

UNE FORMATION EN 2 PARTIES

FIBRES INTERNET LAURENTIDES

C'EST PLUS

DIPLÔME D'APTITUDE AUX FONCTIONS D'ANIMATEUR

OU'UN

ANIMATEUR

DEVIENS

CERTIFI

FORMATION 2014: SUR 2 FINS DE SEMAINE)

7-8-9 & 21-22-23 février

À l'Hôtel de ville de Mont-Tremblant (1145 rue de Saint-Jovite, Salle du conseil)

# Offre des ANIMATIONS DE OU

Assure la SECURITE des partici

Occupe un EMPLOI STIMU

CONDITIONS REQUISES

Avoir 16 ans (au 30 juin)

- Avoir réussi son secondaire IV (à la fin de la certification)
- Habiter et réaliser son stage dans la MRC des Laurentides
- Défrayer les coûts d'inscription de 40\$ (inscription <u>jusqu'au 31 janvier 2014)</u>

819-425-1200 1-877-425-1200 virginie@cielaurentides.org Virginie Lortie au Carrefour jeunesse-emploi Laurentides Pour information et inscription contactez :









la MRC des Laurentides en collaboration avec: Une réalisation de la Table loisirs et culture de

# ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES



# C'EST AVEC PLAISIR QUE NOUS VOUS INFORMONS DE L'ÉVOLUTION DES PROJETS EN COURS:

# **5@7 RÉSEAUTAGE**

Plus de 50 personnes ont répondu à l'invitation de la Chambre de commerce de Labelle en assistant au 5@7 qui s'est tenu le 9 décembre au Kayak Café.

Messieurs Yvon Cormier et Pierre Dumontier ont co-animé la soirée de main de maître en faisant un retour sur l'évolution des divers dossiers de l'année ainsi que les projets pour 2014. Monsieur Cormier a mentionné le travail accompli depuis la ré-activation de la Chambre en avril dernier.

C'est avec un grand enthousiasme qu'il a annoncé la création d'un nouveau projet d'avenir qui verra le jour en 2014 à Labelle soit, une activité de réalité augmentée qui consiste à se transporter dans une scène vivante d'une histoire passionnante et/ou d'une autre époque, en utilisant un appareil intelligent (téléphone, tablette, etc.).

On a aussi procédé au dévoilement officiel des nouvelles couleurs de la Chambre qui reprennent le "célèbre cœur" de la signature de Labelle.





Les représentants du Conseil d'administration de la Chambre de commerce de Labelle ont profité de l'occasion pour féliciter Les Reliures Caron & Létourneau pour son accréditation "Employeur de choix" et ont mentionné la fierté d'avoir une entreprise manufacturière aussi prospère dans notre municipalité.

Nous remercions chaleureusement tous les participants d'avoir répondu en si grand nombre à l'appel!

### **COORDINATION**

Nous vous annonçons le départ de madame Martine Lacasse qui a occupé le poste de coordonatrice au sein du CGAL depuis 2011 puis, au sein de la Chambre. Nous lui souhaitons le plus grand des succès dans ce qui la passionne! Aussi, nous profitons de l'occasion pour souhaiter la bienvenue à madame Francine Bisson qui assure la coordination depuis janvier.

## **BIENVENUE** aux nouveaux membres :

Loretta Fabro, Dépanneur de la Rouge Éric Fortin, Bois Fortin Chantal Gaudreau, Vignoble Spirit Léonard Daniel Matte, Construction MADA François Guy Denis C. Boulais



Info municipale— 6 février 2014 —page 9

La Chambre de commerce tient à féliciter la

# LA SEMAINE DE RELÂCHE 2014

# DU LUNDI 3 MARS AU VENDREDI 7 MARS 2014

	LUNDI 3 MARS	MARDI 4 MARS	MERCREDI 5 MARS	JEUDI 6 MARS	VENDREDI 7 MARS
AVANT-MIDI	RAQUETTE  Départ à 10h00,  à l'accueil  Dumontier,  (apportez votre lunch)  Inscription  obligatoire  Avant vendredi  le 28 février 2014  Activité  gratuite	Cercle des fermières  Artisanat diversifié  Scrapbooking  Venez faire un tour, de tout, pour tous les goûts!  Au Pavillon des loisirs	Sortie  De glissade sur neige (apportez votre lunch)  DÉPART À 9h, 10\$  Rendez-vous au Pavillon des loisirs  Inscription obligatoire Avant vendredi le 28 février 2014	Allez faire un tour à la patinoire On vous attend en pm pour le BINGO	Chasse aux trésors  À partir de 10h00  Pavillon des loisirs (habillez-vous chaudement)  NADIA RESPONSABLE
APRÈS-MIDI	ISABELLE, RESPONSABLE 819-686-2408  10 ans et moins doit être accompagné d'un adulte	Pour tous les enfants  Inscription obligatoire On s'informe à Ginette 819 686-3119	RETOUR À 15h00  Emmanuelle, responsable 819 686-5980  10 ans et moins doit être accompagné d'un adulte	Bingo  13h-15h Au pavillon des loisirs  ISABELLE, RESPONSABLE  Prix de participation	Gratuit De 14h30 à 16h00

# LE COMITÉ DES LOISIRS

Journée de neige suivi d'un souper cabane à sucre:

8 février 2014 au Pavillon des loisirs.

Pour info: Mélanie Grignon au 819-686-5635

\*\*\*\*\*\*\*

Vous êtes invités à l'assemblée générale annuelle du Comité des

loisirs qui aura lieu:

Date: Jeudi le 27 mars 2014

Heure: 19h

Endroit: Salle Wilfrid Macchabé

# ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE DE LABELLE

# À NE PAS MANQUER! Tournoi de pêche sur glace

Date: samedi 8 mars 2014

**Heure:** 7h30 à 16h

Où: P'tit lac Caribou à Labelle

Prix d'entrée : carte de membre 2014, gratuit pour les enfants

de moins de 11 ans accompagnés d'un

membre

□ Trous percés aux membres par les

directeurs

Resto-bar et camp chauffé sur place

□ Prix de présence

Bienvenue à tous!

#### **COURS DE PEINTURE**

Avec plus de 7 ans d'expérience et de formation en tout genre, j'offre des cours de peinture, sur toile, sur tissu, sur bois et plus encore.

Des cours de jour ou bien de soir d'une durée de 3 hres /5 \$ de l'heure soit en privé ou en groupe.

Au plaisir de vous montrer plein de belles choses que vous serez fier d'avoir fait tout en vous amusant.

Louise Gaudreau 819-686-2173

### **COMPTOIR D'ENTRAIDE**

#### **GRANDE VENTE AU COMPTOIR**

Tous nos vêtements, souliers et sacs à main pour toute la famille seront réduits de MOITIÉ PRIX ou VOUS REMPLISSEZ UN SAC ET VOUS NE PAYEZ QUE 5\$

Du 10 au 14 février 2014

N'oubliez pas, nous serons ouverts samedi le 1er mars.

127 rue du Collège, Labelle, 819-686-1878

Venez nous voir!



### **CLUB QUAD IROQUOIS**

#### Randonnée du Président

Randonnée qui couvre l'ensemble de la boucle du club quad Iroquois.

Un arrêt de quelques minutes est prévu à chaque refuge. Le dîner sera au refuge du Lac Chaud, apportez votre lunch. Assurez-vous d'avoir assez d'essence pour couvrir 160km. Faites le plein plus bidon d'appoint si requis. Il y aura un Poker Run d'organisé.

Date: 8 février 2014

Départ: stationnement communautaire deririère la gare de

Labelle.

Retour à Labelle vers 18 h où le gagnant du Poker Run sera

dévoilé. Prix de 500 \$.

Apportez votre lunch et votre bonne humeur. Vignette de la FQCQ requise pour cette activité.

# Journée de hot dog

Hot-Dogs, croustilles et liqueurs douces seront disponibles en grande quantité et à prix compétitifs

**Date**: 8 mars 2014

Lieu: relais 5 étoiles de La Minerve

Heure: 11h h, et ce, jusqu'à épuisement des stocks.

Une activité où la camaraderie et les heureuses rencontres sont aussi au menu. Carte de membre de la FQCQ requise.

Bienvenue à toutes et à tous



# CLUB DE SKI DE FOND DE LABELLE

# Pour plus de détails: www.skidefondlabelle.org

#### ACTIVITÉS DE L'HIVER 2014 15 février 15 MARS RANDONNÉE PLEINE LUNE DÎNER OKTOBERFEST de St-Valentin Mmmm!!!! FÉVRIER Fondue chinoise au refuge de la mine Quelle bonne dégustation... avec ambiance d'amour... (Moyennant une petite contribution de 10\$, MARS Attention : Les places sont limitées, payable d'avance). il faut réserver rapidement. Attention : Il faut réserver (avant le 7 mars) pour être certain d'avoir assez de Coût: 10\$ \pers. (Départ 17h) saucisses... Apportez votre bière, on partage!!







# CALENDRIER DES ACTIVITÉS MUNICIPALES ET COMMUNAUTAIRES

Mois	Date	Heure	Activités	Organisme	Lieu
02	08	Dès 13h	Journée de neige et souper cabane à sucre	Comité des loisirs	Pavillon des loisirs
02	10 au 14		Grande vente	Comptoir d'Entraide	127, rue du Collège
02	7-8-9 21-22-23		Formation DAFA	Carrefour jeunesse-emploi Laurentides	
02	14		Date de tombée—Info municipale	Municipalité de Labelle	
02	15	17h	Randonnée pleine lune de St-Valentin	Club de ski de fond	
02	17	20h	Séance ordinaire du conseil municipal	Municipalité de Labelle	Salle Wilfrid- Machabée
03	3 au 7		Activités de la semaine de relâche	Comité des loisirs	
03	06		Parution—Info municipale	Municipalité de Labelle	
03	08	7h30 à 16h	Tournoi de pêche sur glace	Association Chasse et pêche	P'tit lac Caribou
03	15		Dîner Oktoberfest	Club de ski de fond	
03	27	19h	Assemblée générale annuelle	Comité des loisirs	Salle Wilfrid- Machabée

Info municipale— 6 février 2<mark>0</mark>14 —page 12